



Convocatoria
22 de diciembre de 2011

Dennis M. Walcott
Canciller

Propuesta de cierre gradual a partir del año lectivo 2012-2013 de la escuela Gateway School of Environmental Research and Technology (08X295)

I. Descripción del tema y propósito del punto a considerarse.

El Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York ("DOE") propone cerrar de forma gradual Gateway School of Environmental Research and Technology (08X295, "Gateway"), una escuela secundaria en funcionamiento en el edificio de la sede Adlai E. Stevenson Educational Campus ("X450" o "Stevenson Campus"), ubicado en 1980 Lafayette Avenue, Bronx, NY 10473, en el Distrito Escolar Comunal 8 ("Distrito 8"). Actualmente cuenta con alumnos de noveno a duodécimo grado. El DOE propone la clausura gradual de Gateway en base a su bajo rendimiento y a una evaluación que determinó que la escuela no posee la capacidad de cambiar rápidamente para atender mejor las necesidades de los estudiantes. En una declaración sobre el impacto académico ("EIS") aparte publicada el 22 de diciembre de 2011, el DOE propone cobicar una nueva escuela secundaria nueva en el edificio X450. Acceda a la propuesta aquí: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/Feb2012Proposals>.

Si se aprueba esta propuesta, la escuela Gateway no admitirá nuevos alumnos a noveno grado después de que finalice el ciclo lectivo 2011-2012. La escuela seguirá cerrando paulatinamente un grado por vez y los actuales estudiantes continuarán recibiendo el apoyo de la escuela a medida que avanzan hacia su graduación. En los casos en los cuales los estudiantes no cumplen completamente con los requisitos de graduación para junio de 2015, el DOE ayudará a los estudiantes y las familias a encontrar escuelas o programas alternativos que satisfagan las necesidades de los alumnos para que puedan continuar su educación después de que Gateway complete su clausura gradual.

Gateway está cobicada junto a Bronx Guild (08X452), una escuela en funcionamiento que les presta servicios a estudiantes de noveno a doceavo grado; junto a Millenium Art Academy (08X312, "Millennium"), una escuela en funcionamiento que les presta servicios a estudiantes de noveno a doceavo grado; junto a Pablo Neruda Academy for Architecture and World Studies (08X305, "Pablo Neruda"), una escuela en funcionamiento que les presta servicios a estudiantes de noveno a doceavo grado; junto a Bronx Community High School (08X377, "Bronx Community"), una escuela secundaria de transferencia ya existente que les presta servicios a alumnos entre noveno y doceavo grado; junto a Antonia Pantoja Preparatory Academy (08X376, "Antonia Pantoja"), una escuela secundaria en funcionamiento que aun se está incorporando y que les presta servicios a estudiantes de sexto a décimo grado; junto a Bronx Bridges High School (08X432, "Bronx Bridges"), una escuela secundaria en funcionamiento que aun se está

incorporando y que les presta servicios a estudiantes en noveno y décimo grado; y junto a School for Community Research and Learning (08X540, "SCRL"), una escuela secundaria en funcionamiento que actualmente está en su segundo año de cierre gradual de acuerdo con una propuesta previamente aprobada por el Panel para la Política Educativa. Además, el edificio X450 alberga un programa de prejardín de infantes operado por P.S. 138 Samuel Randall (08X138, "P.S. 138") y al Centro Municipal para Adultos Jóvenes Stevenson YABC (08X507, "YABC"). La Organización Comunitaria Local ("CBO") Good Shepherd Services ("Good Shepherd") también está alojada en el edificio X450, donde trabaja de forma conjunta con ciertas escuelas de la sede Stevenson Campus, al igual que con el programa Stevenson YABC.

Una "ubicación conjunta" significa que dos o más instituciones escolares se encuentran en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes como auditorios, gimnasios y cafeterías. Antonia Pantoja les prestará servicios a estudiantes entre sexto y doceavo grado al alcanzar su escala completa en el año lectivo 2013-2014. Bronx Bridges también completará su escala de grado en el año lectivo 2013-2014, año en el que recibirá alumnos desde noveno hasta doceavo grado. SCRL comenzó a cerrar sus grados paulatinamente en septiembre de 2011 y dejará de inscribir estudiantes luego del año lectivo 2013-2014.

También hay un Centro de Aprendizaje Alternativo (08X996, "ALC"), alojado en las Unidades de Aulas Móviles, colindante con la sede Stevenson Campus. El ALC no utiliza ningún espacio del edificio X450, del mismo modo que ninguna escuela de X450 utiliza espacios en las Unidades de Aulas Móviles en las que el ALC se encuentra ubicado. Por lo tanto, el ALC, que no está ubicado junto a Gateway, no se verá impactado por esta propuesta ni será tratado a lo largo de este EIS.

Gateway, Bronx Guild, Millenium, Pablo Neruda, Antonia Pantoja y Bronx Bridges admiten el ingreso de sus estudiantes a noveno grado a través del proceso de ingreso a la escuela secundaria de la ciudad. Cada una de estas escuelas admite el ingreso de estudiantes a través de un proceso parcialmente no selectivo, excepto la Bronx Bridges, que cuenta con un proceso selectivo. Bronx Community es una escuela de transferencia. Las escuelas de transferencias son instituciones secundarias pequeñas y académicamente exigentes diseñadas para hacer que los estudiantes de edades avanzadas y con créditos insuficientes vuelvan a interesarse por la escuela. Información adicional acerca de la escuela secundaria.

Si se aprueba esta propuesta, Gateway comenzará su clausura gradual de un grado por vez en septiembre de 2012, y la completará luego del año escolar 2014-2015. En otra EIS, el DOE propone abrir una nueva escuela secundaria, la 08X561, en el edificio X450 en septiembre de 2012. Las propuestas se encuentran en:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/Feb2012Proposals>. Si ambas propuestas se aprobaran, 08X561 se iría ampliando al mismo mientras que Gateway va cerrando de forma paulatina. La nueva escuela abriría sus puertas con noveno grado, agregando un grado cada año hasta alcanzar su tamaño final (de noveno a duodécimo) en el ciclo lectivo 2015-2016. Si esta propuesta se aprueba, SCRL continuaría su cierre gradual tal como está planificado, mientras que Antonia Pantoja y Bronx Bridges continuarían, también como se planificó, su integración.

Acerca del proceso que utiliza el DOE para decidir

Las escuelas son señaladas para un posible cierre gradual por las siguientes tres razones: (1) recibieron malas calificaciones en el informe anual de progreso; (2) recibieron un puntaje bajo en la revisión de calidad más reciente; o (3) el Departamento de Educación del Estado de Nueva York (SED) las clasificó como escuelas con rendimiento bajo persistente (PLA).

Específicamente, dentro del proceso de rendición de cuentas del DOE, se evalúa a todas las escuelas que reciban como calificación "D" o "F", o que reciban "C" o menos tres veces consecutivas en el informe anual del progreso y todas las escuelas que reciben la calificación "Subdesarrollada" en su revisión de calidad, para que reciban apoyo intensivo o intervención, incluyendo la posibilidad de clausura gradual. Cada otoño el DOE da a conocer los Informes de Progreso y evalúa a las escuela en una escala de la A a la F en base al progreso estudiantil, al rendimiento estudiantil y al entorno escolar. Durante la revisión de calidad, docentes con experiencia visitan la escuela, observan las aulas y hablan con los estudiantes, el personal y las familias. Las escuelas son clasificadas según la siguiente escala de cuatro puntos: "Poco desarrollada" (la calificación más baja), "en desarrollo", "competente" y "bien desarrollada" (la calificación más alta).

Además, se considera para que reciban apoyo más intensivo o intervención, incluyendo la posibilidad de cierre gradual, a todas las escuelas que el SED identificó como PLA, independientemente de la calificación en el informe del progreso y del puntaje de la revisión de calidad. En diciembre de 2010, el SED señaló a 67 escuelas como PLA en todo el estado, entre ellas 43 en la Ciudad de Nueva York. Se clasifica a las escuela secundarias como PLA de acuerdo con el índice de graduación y con el rendimiento en las evaluaciones estatales.

Gateway obtuvo una calificación general de D en su informe de progreso del año 2010-2011, con la calificación C en la subsección de rendimiento estudiantil, una D en la subsección de progreso estudiantil y una F en la subsección de entorno escolar.

En consecuencia, el DOE inició una revisión exhaustiva de Gateway, con el objetivo de determinar qué tipo de apoyo intensivo e intervenciones beneficiarían más a la comunidad de la escuela Gateway. Durante esa revisión, el DOE repasó el rendimiento anterior y los datos de demanda para la escuela, consultó con los superintendentes y con otros educadores con experiencia quienes trabajaron estrechamente con la escuela y recopilaron las observaciones de la comunidad.

Luego de terminar dicha revisión, el DOE consideró que sólo la intervención más seria—el cierre gradual y a la larga el definitivo de Gateway—abordará las dificultades en el rendimiento que ha tenido la escuela y permitirá que se creen nuevas opciones educativas en el edificio escolar X450, las cuales tienen el objetivo de servir mejor a los futuros estudiantes y a la comunidad en general.

II. Información acerca de dónde puede encontrarse el texto completo de la propuesta.

La Declaración del Impacto Educativo (“EIS”) se puede obtener en el sitio *web* del Departamento de Educación: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/Feb2012Proposals>.

Las copias de la EIS también pueden encontrarse en la oficina principal de Gateway Career and Technical Education High School.

III. Presentación de comentarios públicos.

Los comentarios escritos se pueden enviar a 08Proposals@schools.nyc.gov
O para dejar un mensaje grabado se puede llamar al 212-374-5159.

IV. Nombre, oficina, dirección, correo electrónico y número telefónico del funcionario representante del distrito de la ciudad, que conoce del tema a considerarse y de quien se puede obtener información con respecto al mismo.

Nombre: Amanda Cahn
Oficina: División de Planificación de Opciones Escolares
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico: D08Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-5159

V. Fecha, hora y lugar de la audiencia pública conjunta para debatir esta propuesta.

27 de enero de 2012, a las 6:00 p.m.
Gateway School of Environmental Research and Technology
1980 Lafayette Avenue
Bronx, NY 10473

Las preguntas acerca de la propuesta se deben canalizar de la forma indicada en la sección IV.

La inscripción de oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y terminará 15 minutos después del inicio.

VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa en la cual se votará sobre el tema propuesto.

9 de febrero de 2012 a las 6:00 p.m.

Brooklyn Technical High School
29 Fort Greene Place
Brooklyn, NY 11217